



## ERRENTERIA

UDALA

Idazkaritz Orokorra / Secretaría General

**Espediente zk./Nº expediente: 2024IGO0010**

**Gaia/Asunto: 2024/06/04 Tokiko Gobernu Batzarra/Junta de Gobierno Local 04/06/2024**

**Tokiko Gobernu Batzarra 2024ko ekainaren 04an  
eginiko ohiko bilkurari dagokion akta.**

Errenteriako Udaletxean, 2024ko ekainaren 04a(e)ko 09:30ak zirela, lehenengo deialdian eta Aizpea Otaegi Mitxelena Alkatearen esanetara (ORERETA/ERRENTERIAKO EH BILDU), ondoko zinegotziak elkartu dira:

**ORERETA/ERRENTERIAKO EH BILDU**

- Alazne Korta Zulaika
- Bernar Lemos Taberna

**ELKARREKIN ERRENTERIA Podemos, Ezker  
Anitza-IU, Alianza Verde**

- Maite Gartzia Ontiveros
- Yolanda Martín Marcos

Ez da etorri, baina ezinetorria adierazi du, Eñaut Gracia Ibarra (ORERETA/ERRENTERIAKO EH BILDU).

Bertan dago, egintza fedatzeko, Ainhoa Esnaola Zubeldia Idazkari orokorra.

**1. 2024ko maiatzaren 21eko ohiko bilkurari  
dagokion akta irakurri eta, egoki bada, onartzea.  
(2024IGO0009)**

Oharrak gabe onartu da.

**Acta de la sesión ordinaria de Junta de Gobierno  
Local celebrada el día 04 de junio de 2024.**

En la Casa Consistorial del Ayuntamiento de Errenteria, siendo las 09:30 horas del día 04 de junio de 2024, se reúnen en primera convocatoria, bajo la presidencia de la alcaldesa Aizpea Otaegi Mitxelena (ORERETA/ERRENTERIAKO EH BILDU), las siguientes concejalas y concejales:

**ORERETA/ERRENTERIAKO EH BILDU**

- Alazne Korta Zulaika
- Bernar Lemos Taberna

**ELKARREKIN ERRENTERIA Podemos, Ezker  
Anitza-IU, Alianza Verde**

- Maite Gartzia Ontiveros
- Yolanda Martín Marcos

No asiste excusando su inasistencia, Eñaut Gracia Ibarra (ORERETA/ERRENTERIAKO EH BILDU).

Asiste y da fe del Acto Secretaria general Ainhoa Esnaola Zubeldia.

**1. Lectura y aprobación en su caso del acta  
correspondiente a la sesión ordinaria del 21 de  
mayo de 2024. (2024IGO0009)**

Se aprueba sin observación alguna.



## ERREENTERIA

UDALA

Idazkaritza Orokorra / Secretaría General

### 2. SAN MARKO GUNEA ERREENTERIAN zabortegiaren IIc fasea berreskuratzeko eta ixteko obrak egiten hasteko 3 hilabeteko luzapena ematea onarpena. (2023HOHA0014)

#### AURREKARIAK

2004ko azaroaren 18tik 2006ko ekainaren 15era bitartean, San Markoko hiri-hondakinen eta parekagarrien zabortegia ixteko dikea eraikitzeo eta I. fasea berreskuratzeko eta ixteko obrak egin ziren.

2008ko urrian, San Marko zabortegiak hondakinak isurtzeari utzi zion eta material elektrikoz estali zituen aldi baterako.

2013ko azaroaren 14tik 2014ko abenduaren 15era bitartean egin ziren IIa faseko obrak, eta 2021eko irailean amaitutxat eman zen IIb fasea.

II. Fasea berreskuratu eta ixteko proiektua idatzi zenetik denbora igaro denez, San Marko Mankomunitateak GEYSER HPC, SAU enpresaren zerbitzuak kontratatu ditu "Donostialdeko (Gipuzkoa) San Marko zabortegiaren II. Fasea berreskuratu eta ixteko proiektuaren" separata bat egiteko. Separata horretan, II. Faseari lotutako obrak jasotzen dira, eta, era berean, aurrekontuan jasotako prezioak eta neurketak eguneratzen dira (egungo zabortegira egokitzeo).

Hain zuzen ere, aipatutako proiektu horretan jasotako obren helburua herriak eta bertako hondakin-urak saneanzea da, udalerriari eta Oarsoaldeko eskualdeari dagokienez, San Marko aldeko zabortegi zaharrak uren eta lurzoruen kalitate biológicoa eta kimikoan eragindako ingurumen-eraginak direla eta.

2023ko ekainaren 20an, San Markoko Mankomunitateak dagokion udal lizentzia

### 2. Aprobar la concesión de prorroga de 3 meses para iniciar la ejecución de las Obras de recuperación y clausura de la Fase IIc del vertedero en SAN MARKO GUNEA ERREENTERIA. (2023HOHA0014)

#### ANTECEDENTES

Durante el periodo comprendido entre 18 de noviembre de 2004 y 15 de junio de 2006, se procedió a la ejecución de las obras de recuperación y clausura de la Fase I y construcción del dique de cierre del vertedero de RU y asimilables de San Marcos.

En octubre de 2008, el vertedero de San Marko cesa el vertido de residuos y procede a la cubrición temporal de los mismos a base de materiales terreos.

Entre el 14 de noviembre de 2013 y el 15 de diciembre de 2014, se llevan a cabo las obras correspondientes a la Fase IIa, y en septiembre de 2021 se da por finalizada la Fase IIb.

Debido al tiempo transcurrido desde la redacción del proyecto de recuperación y clausura de la Fase II, la Mancomunidad de San Marcos contrata los servicios de GEYSER HPC, S.A.U. con objeto de realizar una separata del "*Proyecto de Recuperación y Clausura de la Fase II del Vertedero de San Marko en Donostialdea (Gipuzkoa)*", en la que se recogen las obras asociadas a la Fase IIc, y a su vez se actualizan los precios y mediciones reflejados en el presupuesto (a fin de adaptarse a la realidad actual vertedero).

El objetivo de las obras contempladas en el mencionado proyecto se dirige al saneamiento de poblaciones y de sus aguas residuales, en relación al municipio y a la comarca de Oarsoaldea, dadas las afecciones ambientales generadas por el antiguo vertedero de San Marcos en la calidad biológica y química de aguas y suelos.

Con fecha de 20 de junio de 2023, la Mancomunidad de San Marcos ha presentado junto a la solicitud de



## ERRENTERIA

UDALA

Idazkaritz Orokorra / Secretaría General

eskuratzeko eskabidearekin batera "Donostialdeko San Markoko hiri-hondakin solidoen zabortegiaren IIc FASEA berreskuratu eta ixteko Proiektua" izeneko agiria aurkeztu du. GEYSER HPC, SAU enpresak idatzi du proiektua, dagokion Nekazal Ingeniarien Elkargo Ofizialaren V202300039 bisarekin.

2023ko ekainaren 20an bertan, San Marko Mankomunitateak Eusko Jaurlaritzako Ingrumen Jasangarritasuneko Sailburuordearen Ebazpenaren kopia aurkeztu zuen. Ebazpen horren arabera, instalazioaren aldaketa ez-funtsezkotzat jotzen da San Marko Mankomunitateak (San Markoko zabortegia) Astigarragan, Donostian eta Erreenterian (Gipuzkoa) hondakin ez-arriskutsuen zabortegiaren jardueran jakinarazitako aldaketa-proiektua.

2023ko urriaren 17an, Ingrumeneko goi mailako udal teknikariak obra baimenaren aldeko txostena eman zuen.

2024ko maiatzaren 7an, Mankomunitateak idazki bat bidali zuen, eta, horren bidez, jakinarazi zuen: a) obrak oraindik ez direla hasi Mankomunitatearekin zerikusirik ez duten arrazoiengatik, eta b) esku zuen hiru (3) hilabeteko luzapena emateko, San Markoko zabortegiaren IIc fasea berreskuratzeko eta ixteko obrei hasiera emateko.

2024ko maiatzaren 27an, Ingrumeneko goi mailako udal teknikariak 3 hilabeteko luzapenaren eskaeraren aurrean aldeko txostena eman zuen.

### ZUZENBIDE OINARRIAK

1.1.- Orokorrak: Euskadiko 2/2006 legea, lurzorua eta hirigintzari buruzkoa (207. artikulua). Estatuko 7/2015 Testu Bategina, lurzorua eta hiri birgaitzeari buruzkoa (11.3 artikulua.)

1.2.-Udalerrikoak: Erreenteriako Hiri Antolamendurako 2004ko Plan Orokorrak zona honi ezarritako

licencia correspondiente el documento denominado "Proyecto de recuperación y Clausura de la FASE IIc del Vertedero de R.S.U. de San Marcos en Donostialdea", redactado por GEYSER HPC, S.A.U. y con visado n.º V202300039 del correspondiente Colegio Oficial de Ingenieros Agrónomos.

En la misma fecha de 20 de junio de 2023, la Mancomunidad de San Marcos presenta copia de la Resolución de la Viceconsejera de Sostenibilidad Ambiental del Gobierno Vasco, mediante la cual considera como modificación no sustancial de la instalación que no requiere modificación de la autorización ambiental integrada el proyecto de modificación comunicado por la Mancomunidad de San Marcos (Vertedero de San Marcos) en la actividad de vertedero de residuos no peligrosos en Astigarraga, Donostia y Erreenteria (Gipuzkoa).

Con fecha 17 de octubre de 2023, el técnico superior de Medioambiente municipal emite informe favorable a la licencia de obra

Con fecha de 7 de mayo de 2024, la Mancomunidad remite un escrito mediante el cual: a) comunica que todavía no han dado comienzo las obras por causas absolutamente ajenas a la propia Mancomunidad, y b) solicita que le sea concedida una prórroga de tres (3) meses para dar inicio a las obras de recuperación y clausura de la Fase IIc del vertedero de San Marcos.

Con fecha 27 de mayo de 2024, el técnico superior de Medioambiente municipal emite informe favorable a la prórroga de 3 meses solicitada.

### FUNDAMENTOS DE DERECHO

1.1.- Generales: Ley 2/2006, de 30 junio, de Suelo y Urbanismo del País Vasco. ( Art. 207 ). Texto Refundido 7/2015 de la Ley de Suelo y Rehabilitación Urbana ( Art. 11.3)

1.2.- Municipales: Las determinaciones establecidas para esta zona en el Plan General de Ordenación



## ERRENTERIA

### UDALA

Idazkaritz Orokorra / Secretaría General

zehaztapenak . 1999ko maiatzaren 11an onartu zen behin betikoz Lau Haizeta Parkea Antolatzeko Plan Berezia.

Hirigintzako zinegotzi delegatuak egindako erabaki-proposamena, eta Hirigintzako aholkulari juridikoak espediente an jasotako akordio-proposamenari emandako adostasuna ikusita.

Horregatik guztiagatik, Udal honetako Alkatetzak eskuordetutako eskumenak baliatuz, Tokiko Gobernu Batzarrak, aho batez, honako hau

Urbana (PGOU) de Errenteria. el Plan Especial de Ordenación de Parque de Lau Haizeta fue aprobado definitivamente el 11 de mayo de 1999.

Vista la propuesta de acuerdo del concejal delegado de Urbanismo y la conformidad dada por la asesora jurídica de Urbanismo a la propuesta de acuerdo que consta en el expediente.

Por todo ello, en ejercicio de las competencias conferidas en virtud de delegación efectuada por la Alcaldía de este Ayuntamiento, la Junta de Gobierno Local, por unanimidad,

#### ERABAKI DU

**LEHENENGOA:** SAN MARKO GUNEA ERREENTERIAN zabortegiaren IIc fasea berreskuratzeko eta ixteko **obrak egiten hasteko 3 HILABETEKO LUZAPENA EMATEA** SAN MARKO GUNEA ERREENTERIA MANKOMUNITATEARI, jabetza-eskubidea izan ezik eta hirugarrenaren kaltetan izan gabe.

Halaber, baimendu dut obrako hondakinak botatzeko Aizmendiko Zabortegia erabiltea ( Basozabal bidea, 55 –Donostia), Udal Zerga-Ordenantza fiskalak baimendutako isuriak botatzea arautzen duen tasak xedatutakoaren arabera.

**HIRUGARRENA:** Ohartaraztea obra litzentziaren luzapen hau lotuta dagoela ondorengo **BALDINTZAK:**

#### Obrak egiteko garaian:

1.- Obrak dirauten bitartean langileak babesteko indarrean dauden segurtasun-neurriak hartuko dira.

2.- Obrek azpiegitura-sareak, kutxatilak, kutxatilen estalkiak, hustubideak, hiri-altzarien elementuak, argiak, lorezaintza, zoladura edo urbanizazio publikoa osatzen duten beste elementu batzuk birjartzeari edo aldatzeari eragiten badiote, horiek

#### ACUERDA

**PRIMERO: CONCEDER PRORROGA DE 3 MESES** para iniciar la ejecución de las *Obras de recuperación y clausura de la Fase IIc del vertedero en SAN MARKO GUNEA ERREENTERIA, a MANCOMUNIDAD DE SAN MARCOS ERREENTERIA*, a salvo del derecho de propiedad y sin perjuicio del de tercero.

Asimismo, autorizo el uso del Vertedero de Aizmendi (Camino Basozabal, 55 - Donostia) para el depósito de los escombros provenientes de esta obra, en las condiciones señaladas en la Ordenanza Fiscal reguladora de la tasa por vertidos autorizados en el citado vertedero.

**TERCERO:** Advertir que esta prórroga de la licencia de obras está sujeta al cumplimiento de las siguientes **CONDICIONES:**

#### En el Transcurso de las Obras:

1.- Se adoptarán, mientras duren las obras, las medidas de seguridad vigentes para la protección de los operarios que intervienen en ellas.

2.- En el caso de que las obras afecten a la reposición o modificación de redes de infraestructuras, arquetas, tapas de arquetas, sumideros, elementos de mobiliario urbano, luminarias, jardinería, pavimentación, u otros elementos componentes de la urbanización pública,



## ERRENTERIA

### UDALA

Idazkaritza Orokorra / Secretaría General

obran jarri aurretik Udal Zerbitzu Teknikoen adostasuna lortu beharko da.

3.- Zamalanek ez dute oztopatuko jendearen, txirrindularien edo motorzaleen ibilera. Eta Udal Herribide-Sareko zirkulazioa une batzuez itxi behar dela aurreikusiko balitz, nahiko denborarekin abisatuko zaio Udalari (Udaltzaingoari).

4.- Babesteko hesiaren gainean eta herri jabaritik ikusteko toki baten gainean errrotulu bat jarriko da eraikitzen ari den obraren ezaugarriak adierazteko; obra-lizentzia emateko udal akordioaren data; sustatzailearen izena, proiektu egilearen izena eta zuzendaritza taldekeidea; empresa eraikitzailearen izena; obren hasiera eta bukaera datak.

5.- Obran erabiliko diren hesia, kontainera, materialak pilatzeko edo maniobrak egiteko tokia, aldamioak, garabia edo bestelako baliabide osagarriek gune publikoak osorik edo zati batean hartzen badituzte, edo errepideak moztu edo aparkatuta dauden ibilgailuak kendu behar badira, hori guztia Udaltzaingoari jakinaraziko zaio (Masti Loidi 2, 943.34.43.43 telefonoa), gutxienez 48 ordu lehenago, obraren ezaugarrien arabera herri jabaria hartzen denerako aurreikusitako irizpideak ezar ditzan. Hala badagokio, herri jabarian guneak hesitu eta/edo ibilgailuak kentzeagatik ordaindu beharreko tasa ere ezarriko zaio.

#### Obrak bukatutakoan:

6.- INGURUMEN ETA PAISAIA ALDETIK LEHENERATU beharko da. Horretarako landaretza naturala ezarriko da, hain zuzen obrak direla eta hondaturiko eremuetan landare-lur beltza jarriz.

7.- Obrak amaitzean, honako dokumentazio hau

con antelación a la puesta en obra de los mismos se deberá obtener la conformidad de los Servicios Técnicos Municipales.

3.- Las maniobras de carga y descarga no deberán entorpecer el desarrollo del tráfico peatonal, ciclista o a motor, debiendo avisarse con la suficiente antelación al Ayuntamiento (Policía Local) en el supuesto de que se prevea la necesidad de cerrar momentáneamente la circulación por la Red Municipal de Caminos Públicos.

4.- Se dispondrá sobre la valla de protección, en lugar visible desde el espacio público un rótulo en el que se indicará la naturaleza de la obra que se construye; fecha del acuerdo municipal de concesión de la licencia de obras; nombre del promotor, nombre del autor del proyecto y del equipo director de las obras; razón social de la empresa constructora; fechas de inicio y de finalización de las obras.

5.- En el supuesto de que el vallado, container, zona de acopio de materiales o espacio de maniobra, andamiaje, grúa u otros medios auxiliares a emplear en la obra invadiera espacios públicos parcialmente o en su totalidad, o fuera necesario proceder al corte de viales o al desalojo de vehículos estacionados, deberá comunicarse dicha circunstancia a la Policía Local, sita en la C/ Masti Loidi 2 (Tfno 943.34.43.43) en un plazo de tiempo no inferior a las 48 horas, con la finalidad de establecer los criterios previstos para la ocupación de acuerdo a las características de la obra y proceder al abono en su caso de los tributos correspondientes por acotamiento de espacios en vía pública y/o desalojo de vehículos.

#### Finalizadas las Obras:

6.- RESTAURACION AMBIENTAL Y PAISAJISTICA. Se deberá reponer la vegetación natural, incluyendo el sustrato de tierra vegetal necesario en todas las superficies de terreno que como consecuencia de las obras se hubiera destruido.

7.- A la finalización de las obras, se deberá presentar



## ERRENTERIA

UDALA

Idazkaritza Orokorra / Secretaría General

aurkeztu beharko da:

- Obra-amaierako ziurtagiria, Elkargo Ofizialak ikus-onetsia
- Obraren behin betiko likidazioa, Elkargo Ofizialak ikus-onetsia
- Eraikuntzako eta eraispeneko hondakinen eta materialen kudeaketari buruzko azken txostena, ekainaren 26ko 112/2012 Dekretuan adierazitako edukia eta irismenarekin.
- Lanen amaierako egoeraren argazkiak, jpg formatuan
- Eraberritutako planoak eta instalazioen eta azpiegituren azken egoera, hala badagokio, eta eraberritzearen justifikazio-memoria, obra-lizentzia lortu zuen proiektuari dagokionez

la siguiente documentación:

- Certificado de final de obra, visado por Colegio Oficial
- Liquidación definitiva de la obra, visada por Colegio Oficial
- Informe final de la gestión de residuos y materiales de construcción y demolición con el contenido y alcance que se señala en el Decreto 112/2012, de 26 de junio
- Fotografías en formato jpg del estado final de las obras
- Planos reformados y estado final de las instalaciones e infraestructuras, en su caso, y memoria justificativa de la reforma en relación con el proyecto que obtuvo licencia de obras

### **3. Dirulaguntzen Plan Estrategikoak 2020-2023**

#### **Ebaluazioa. (2024SDPE0001)**

##### **AURREKARIAK**

Azaroaren 17ko 38/2003 Dirulaguntzen Lege Orokorraren 8.1 artikuluaren ezarritakoa betetzeari begira, Tokiko Gobernu Batzarrak 2019ko urriaren 31an hartutako akordioaren bidez Errenteriako Udaleko 2020-2023 epealdiko Dirulaguntzen plan estrategikoa onartu zuen.

Aipatu Plan estrategikoaren 10. artikuluak xedatutakoaren arabera Ogasuneko Zinegotzi Delegatuak planaren kontrola egin beharko du, eta bere iraunaldia amaitu ostean memoria bat aurkeztu beharko du Ogasun Batzordean. Bertan gutxienez jasoko da Planaren betetze maila, diru-laguntzak ematearen eraginkortasuna eta eragingarritasuna, helburuak eta nahi izandako eraginak lortzeko, eta ondorioak, eta horiekin batera hurrengo Dirulaguntzen Plan Estrategikoa lantzeko iradokizun proposamenak.

Ikusirik, 2024ko maiatzaren 24an, udal Kontuhartziale

### **3. Evaluación Plan Estratégico de Subvenciones**

#### **2020-2023. (2024SDPE0001)**

##### **ANTECEDENTES**

En cumplimiento a lo establecido en el artículo 8.1 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, por acuerdo de la Junta de Gobierno Local de fecha 31 de octubre de 2019 se aprobó el Plan Estratégico de Subvenciones del Ayuntamiento de Errenteria para el periodo 2020-2023.

El artículo 10 del citado Plan Estratégico establece que el Concejal Delegado de Hacienda efectuará el control de cumplimiento del plan, y que finalizada la vigencia del mismo, deberá presentar ante la Comisión de Hacienda, una memoria en la que contemple al menos, el grado de cumplimiento del Plan, la eficacia y la eficiencia del otorgamiento de subvenciones, en la consecución de los objetivos y efectos pretendidos, y conclusiones, con propuesta de sugerencias para la elaboración del siguiente Plan Estratégico de Subvenciones.

Vista la memoria suscrita por la Interventora



## ERRENTERIA UDALA

Idazkaritza Orokorra / Secretaría General

eta Ogasuneko delegatuak sinatutako memoria,

2024ko maiatzaren 22an Antolaketa Batzordean honen berri eman zen.

municipal y el delegado de Hacienda con fecha 28 de mayo de 2024.

El 22 de mayo de 2024 se dio cuenta a la Comisión de Organización.

### ZUZENBIDE OINARRIAK

- Azaroaren 17ko 38/2003, dirulaguntzen Lege Orokorra.

Ogasun saileko delegatuak egindako erabaki-proposamena, eta udal Kontuhartzaleak espedientearen jasotako akordio-proposamenari emandako adostasuna ikusita.

Horregatik guztiagatik, Udal honetako Alkatezak eskuordetutako eskumenak baliatuz, Tokiko Gobernu Batzarrak, aho batez, honako hau

### FUNDAMENTOS DE DERECHO

- Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de subvenciones.

Vista la propuesta de acuerdo del delegado de Hacienda y la conformidad dada por la Interventora municipal a la propuesta de acuerdo que consta en el expediente.

Por todo ello, en ejercicio de las competencias conferidas en virtud de delegación efectuada por la Alcaldía de este Ayuntamiento, la Junta de Gobierno Local, por unanimidad,

### ERABAKI DU

1.- **ONARTZEA** 2020-2023 urtealdirako Erreenteriako Udalaren Dirulaguntzen Plan Estrategikoaren ebaluazioa.

2.- **ARGITARATZEA** testua udal webgunean.

Eta aztertu beharreko gai gehiagorik ez zegoenez, presidenteak bilkura amaitutzat eman du egun bereko 09:36ak zirela. Eta azertutakoa eta erabakitakoa jasota gera dadin akta hau egin dut. Idazkari orokorrak.

### ACUERDA

1.- **APROBAR** la evaluación del Plan estratégico de subvenciones del Ayuntamiento de Erreenteria para el período 2020-2023.

2.- **PUBLICAR** el texto en la página web municipal.

Y sin más asuntos de los que tratar, la presidenta levanta la sesión, siendo las 09:36 horas del día de la fecha. Y para constancia de lo tratado y de los acuerdos adoptados, extiendo la presente acta. La secretaria general.

Erreenteria, 2024ko ekainaren 4

Erreenteria, 4 de junio de 2024

Idazkari orokorra / Secretaria general

Ainhoa Esnaola Zubeldia



EKS | CSV: ESKUaa68062f-4f54-49e1-b182-48460f7f5c48

Egiaztatu dokumentu honen osotasuna eta sinadura hurrengo URL edo QR kodean sartuz: <https://uzt.gipuzkoa.eus?De=06710>  
Compruebe la integridad y firma de este documento, accediendo a la siguiente URL o código QR: <https://uzt.gipuzkoa.eus?De=06710>

## Sinaduren laburpena / Resumen de firmas

**Titulua / Título:**

2024IGOBO0010-AKTA/ACTA (ERREENTERIAKO UDALA)